

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO INDEPENDIENTE

Las suscripciones, encargos, pagos, órdenes para la imprenta y noticias, se dirigirán al Administrador, 11, PLAZA DEL CORPUS, 11. TELÉFONO NÚMERO 141.

CORRESPONDENCIA: Apartado número 11.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: SEGOVIA, mes... 1,25 pesetas. FUERA, trimestre... 4,00. EL PAGO EN SEGOVIA

Dirección telegráfica ADELANTADO

Las informaciones, noticias, y todos los asuntos relacionados con la Redacción, se dirigirán a ésta: SAN AGUSTIN, 7. TELÉFONO NÚMERO 25

### Carbónes minerales de Asturias

CALLE DEL POBLE, NÚMERO 18  
Teléfono número 105

**La Carbonífera Española**

encierra en su espacioso almacén, grandes existencias de

Antracita...	7,00 pta. quintal
Coal para estufas y cocinas (clase primera)	6,00
Ovoídes bolis para cocinas	6,00
Hulla para fraguas	6,00
Galletilla	6,50

**La Carbonífera Española**

se complace en ofrecer al público grandes cantidades de la Galleta verdadera de Asturias... 7,50 pesetas

**La Carbonífera Española**

sirve a domicilio y recibe avisos de pedidos en casa de día

Felipe Alvarez, Plaza Mayor, núm. 29  
TELÉFONO núm. 26.—(Alquiler de coches.)  
DEPOSITO: calle del Poble, núm. 18.  
Teléfono número 105

— Sucursales —  
Valencia, Barcelona, Zaragoza, Segovia, Avila, León y Gijón  
Central: MADRID

—El ministro de Gracia y Justicia dió cuenta de las bases generales del Real decreto regulador para el arrendamiento de fincas urbanas.

El definitivo se presentará al próximo Consejo.

—El ministro de la Guerra dió cuenta de un proyecto de ley sobre construcción de casas baratas para militares, que pasó a estudio del ministro de Hacienda, por su relación con el régimen tributario.

### La revision del Arancel y la opinión

El periódico *La Libertad* publica un artículo muy razonado y enérgico llamando la atención del Gobierno sobre la proyectada revisión arancelaria y entendiendo que siendo causa la representación de la agricultura y el comercio en la Junta, y muy importante y trascendental la labor que ha de efectuarse, es procedente se oiga a la opinión mediante información pública, en la cual el Gobierno podrá observar cuales son los anhelos del país, mucho más fielmente que con la propuesta de los representantes que forman aquel organismo.

El artículo es atribuido al diputado a Cortes por Cuéllar señor Matanzas.

### Los daños de las tormentas

**Perdón de contribuciones**

Ante la Comisión provincial han presentado instancia solicitando perdón de las contribuciones, por pérdida de gran parte de sus cosechas a causa de las tormentas que descargaron en sus términos los días 13 y 15 de Mayo, los Ayuntamientos de Arnuña, Pinilla Ambroz, Paradinas, Tabladillo, Puebla de Pedraza y Aragoneses.

El perdón de contribución que en su caso haya de concederse a los mencionados pueblos, será a más repartir entre los demás de la provincia.

### Nuevo servicio de trenes

Como en años anteriores, la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte pondrá en circulación este verano los trenes siguientes:

Segundo expreso diario Madrid Hendaya y viceversa.—A partir del 20 de Junio.

Rápido trisemanal para Asturias y Galicia y viceversa.—A partir del 30 de Julio.

Rápido trisemanal Barcelona Hendaya y viceversa.—A partir del 2 de Julio.

De la composición de estos trenes

formarán parte coches camas de la Compañía Internacional.

El rápido para Asturias y Galicia llevará también, entre Madrid y Venta de Baños, un coche restorán de la citada Compañía.

Además de los trenes indicados, desde el 25 de Junio circulará diariamente entre Madrid y Santander y viceversa un tren rápido diurno, que llevará un coche restorán en todo su trayecto.

Este tren saldrá de Madrid a las 8'20 para llegar a Santander a las 21'5 y de este punto a las 8'9 para llegar a Madrid a las 21'25.

### FIGURAS DEL DIA



**El célebre tenor Caruso**

al que en su casa de Eusthampton (New York), le han sido robados 500.000 dólares y un collar valorado en 15.000 duros.

### EL PROGRAMA DE FERIAS

### Fiesta de la Confraternidad infantil

La fiesta de la confraternidad infantil, que se había anunciado para el día 27, tendrá lugar el 25, en la alameda de la Fuencisla.

Para el 27, en sustitución de la fiesta de la Confraternidad, la Comisión está preparando un festejo muy vistoso, que aún no está ultimado.

### Los harineros y los precios diferenciales

Los harineros del interior de España han presentado al Presidente del Consejo de ministros una exposición en la cual establecen las siguientes conclusiones: Libertad absoluta para la venta de trigos y harinas; y por si esta se creyera peligrosa dada la anomalía de las circunstancias, solicitan que el Estado compre todo el trigo nacional y fabrique y venda la harina, y si no se hiciera así y ha de continuar el procedimiento actual se aumenten las 11 pesetas que hoy se conceden por fabricar cien kilos de harina, a un límite progresivo contenido en

tre 14 y 18 pesetas según el precio que los trigos alcancen. Los harineros dicen que entregarán sus fábricas y concurso al Estado para que él se encargue de molinar, si no acepta las anteriores bases.

### Teatro Juan Bravo

**La agrupación Linares Rivas.**  
—La señorita está loca de Felipe Sassone.—Cobardías.—El último capítulo.—La pasadera

El sábado se presentó ante nuestro público la excelente agrupación artística Linares Rivas integrada por algunos elementos del teatro Lara, de Madrid, y en la que figuran varias partes, muy estimables, que comienzan su carrera artística con envidiable éxito.

Un triunfo rotundo constituyó el sábado su presentación en la sección de moda, con la lindísima comedia de Felipe Sassone, «La señorita está loca».

La señorita, es Victoria, una muchacha toda sinceridad, brava, que rasga con su independencia impulsiva toda la sed de los convencionalismos sociales, llevada de su temperamento para el que la vida ha tenido el monstruo de un desengaño, sin perjuicio de que su desaprensión sea la ceniza que encubre y resguarda el rescoldo de un amor no vencido ni doblegado.

Y cuando vuelve Carlos, el que también huyó por amor, el primer choque entre ambos avienta los recuerdos y parece que se abre la separación definitiva. Entonces surge el anhelo de la reconciliación trabado por el resquemor de la insinceridad del afecto. Pero un niño, hijo de él, es el puente que se tiende entre los corazones, y fundidos en él, los dos viviendo por él, al fin se descubren y marchan juntos a reanudar un amor que saldrá pujante, victorioso, por la mano del pequeño.

Felipe Sassone, uno de los comediógrafos más intensos entre la grey literaria contemporánea, ha hecho con este argumento, un poco gastado ya, una obra teatral muy bien dialogada y dibujados los caracteres con precisión y habilidad.

La señorita Carazza encargada del personaje de Victoria, estuvo sencillamente admirable de figura y de ademán, interpretando con naturalidad y elevación artística su difícil papel, que requiere una actriz de excelentes dotes artísticas para dar el debido matizado a las escenas erizadas de contrastes y que ponen a contribución su exquisito temperamento de artista, mereciendo los calurosos aplausos con que el público premió su labor.

Admirable de caracterización y de

gestó el notable actor del teatro Lara y director del grupo señor Mora, que mantuvo al público en hilaridad constante en el papel de Felipe, venciendo las dificultades del personaje obteniendo muchos aplausos en varios matices.

Muy bien y bordando con toda precisión sus papeles, en los que escucharon plácemes mercedísimos las señoras y señoritas, Saco, Díaz Delgado y Montes, y los señores Gallardo, Granja y La Morena.

Completó el triunfo, con acoplamiento distinguido, el resto de la compañía.

Merece especial mención la gentil señorita Posada, actriz con personalidad propia, que triunfó ante el escogido público que asistió a todas las secciones, por su arte, por su gracia y por su simpatía, y seguirá triunfando en cuantos escenarios se presente, por su labor artística, hondamente sentida y honradamente desempeñada. El mayor y más legítimo de los triunfos.

Para la linda señorita Gálvez también hubo merecidos elogios y justos aplausos, como premio a su trabajo. La señorita Gálvez, de seguir por el camino, que, con tan indiscutible éxito, ha comenzado, llegará a ser una consumada actriz de mucho mérito.

En la sección popular se puso en escena la hermosa y aplaudida comedia, en dos actos, «Cobardías», original del ilustre comediógrafo don Manuel Linares Rivas.

El aplaudido autor de «La Garra», ha producido, escribiendo «Cobardías», una de sus mejores obras, sin duda alguna.

Los dos problemas en ella planteados, distintos completamente, pero consecutivos tan lógicamente como en la vida real, de que constan ambos actos de la comedia, son de un innegable y profundo interés, de extraordinario alcance moral, y, sobre todo, de una verdad evidente, palmaria, que todos, en la vida, experimentamos.

La interpretación fue, excelente.

El señor Niebla, en primer término, superándose así mismo en intensidad y justicia de expresión, y acertado en gesto y en tipo en el difícil personaje de Figueredo.

Concha Carazza, encantadora de ternura exquisita, inteligentísima y linda en la Cecilia.

Muy sobria, en un papel marcadamente dramático Julia Posada. Y muy bien, en los suyos respectivos los señores Granja y Millo.

Cerró la sección de la noche, el paso de comedia de los aplaudidos hermanos Quintero titulado «El último capítulo». Una picecita muy entretenida que distrajo por espacio de un cuarto de hora a la concurrencia, y en la que cosecharon aplausos sus intérpretes, la señorita Carazza y los señores Gallardo y Rodríguez.

«La pasadera» fue la obra representada ayer en la sección de moda. Una comedia francesa vertida al castellano por Federico Reparaz y que tiene, escenas interesantes que el público celebró, aun cuando el argumento, no es nuevo.

En ella se destacó la figura lindísima de Concha Carazza, que une a su exquisito arte dramático, una voz dulce que emite con facilidad y depurado gusto, como nos demostró en el segundo acto de la comedia, cantando y acompañándose al piano, unas muy lindas canciones, que tuvo que repetir entre los incansables aplausos de la concurrencia.

Julia Posada defendió muy cumplidamente su cometido interpretando a las mil maravillas el difícil personaje de Elena.

Muy en carácter el señor Niebla y perfectamente entonado el señor Granja.

En la sección popular se reprisó la preciosa comedia de Sassone «La se

### Los socialistas contra la huelga... mas no en España, sino en Bélgica

Todos los derechos, o los llamados derechos, lo son en tanto no vulneran uno, que por su propia calidad y por el número de las personas a quienes afecta, resulte superior a ellos. Hay derecho a la huelga pero no al desasosiego y perturbación de la sociedad. Aun juzgando las cosas con el absurdo criterio democrático, hay que afirmar que, si bien el derecho de uno está limitado por el derecho de otros, el derecho de uno debe subordinarse y sacrificarse al derecho y al bien de la comunidad. Más sagrado que el derecho de la huelga es el derecho de propiedad, y éste mediante una ley que se llama expropiación, es sacrificado a las conveniencias generales.

Es, pues, muy lógica la conducta, no ya de los católicos sino de los socialistas belgas, negando a sus camaradas, en nombre de un interés superior y más intenso que el de unos determinados huelguistas, el derecho a huelga. Ciertas confabulaciones o simplemente ciertos acuerdos de clase contra las demás clases, son calificadas de ilícitos. Una huelga de maestros que toca a la instrucción de los niños, o una de médicos que afecta a la salud del pueblo no creen los socialistas aludidos que deba tolerarse. Vendrá la reacción natural contra el abuso del arma de la huelga y luego de arbitrase medios y expedientes que dificulten la explotación del trabajador por el patrono, o la defraudación del patrono por el trabajador, se llegará a la conclusión perfectamente lógica de que no es lícito dificultar la vida enarectiéndola por insuficiencia de la producción.

En esto, como en todo, hay que distinguir entre los medios y los fines. La huelga se ha consignado en la ley como un medio contra la injusticia, y un medio al que solo se debe apelar cuando los demás racionales y persuasivos estén agotados. Empero el socialismo parece que ha convertido la huelga en fin, que todo lo hace por y para la huelga. Y desde el instante en que se ha llegado a erigir en sistema el abuso, la sociedad si quiere vivir, tiene que ir reaccionando y disponiéndose a la limitación y tal vez a la supresión del repetido derecho. La reacción en los bolcheviques ha llegado a negarlo en redondo en lo que atañe a determinados empleos de la actividad humana.

Los socialistas belgas ya lo discuten y espero que aquí, lo mismo que en Francia y en Inglaterra, se le pongan ciertos reparos o cortapisas que dificulten los abusos. Espero más; que sean liberales los que tengan esa iniciativa y que sean liberales de la derecha los que la estorben: lo cual, ciertamente aunque resulte raro, no será nuevo. Canalejas pretendió derramar unas gotas reaccionarias sobre nuestra ley de huelgas y don Antonio Maura, el reaccionario, se escandalizó del intento en nombre de la libertad.

¿Y ya cuestan desasosiegos, inquietudes y millones estos escándalos!

### Noticias militares

**ARTILLERIA**

Destino.—Se destina a la fábrica de pólvoras y explosivos de Granada al comandante don César Comes.

**OFICINAS**

Ascensos.—Ha obtenido el ascenso, el oficial teniente del Cuerpo auxiliar de Oficinas militares don Emilio Teller.

### El centenario de Juan Bravo

Por la Alcaldía se han circulado numerosas invitaciones a personalidades de la población a formar parte de la Junta magna que entenderá de todo lo relativo a la conmemoración de la decapitación de Juan Bravo en Villalar.

Esta Junta, una vez reunida, se dividirá en organismos ejecutivos a fin de imprimir la mayor actividad a los trabajos necesarios para el mayor lucimiento de los actos integrantes del «Centenario» que Segovia prepara.

### Consejo de ministros

**El asunto de la Mancomunidad.—El precio de los periódicos.—Los inquilinatos y las casas baratas para militares**

El ministro de la Gobernación facilitó a los periodistas la siguiente referencia de los asuntos tratados en el Consejo del sábado.

—Dió cuenta el presidente del Consejo de las bases de la Real orden fijando los precios y condiciones de la edición y venta de los periódicos. El precio mínimo es de diez céntimos.

—El señor Bergamín manifestó únicamente que al Consejo que ha de celebrarse el miércoles próximo llevará redactada la Real orden relacionada con la Mancomunidad.

Como en el Consejo de anteaayer quedaron aprobadas las bases de la mencionada Real orden, anunció el señor Bergamín que se publicará en la *Gaceta* del jueves.

## GLOSARIO ESPAÑOL

### LAS JUBILACIONES

Raro es el día que no insertan los periódicos una lista de personal jubilado perteneciente a los diversos ramos de los servicios públicos. Unas veces son militares, otras magistrados, otras catedráticos y otras jefes administrativos, en cuenta las aptitudes personales ni valia de los jubilados.

Con este régimen igualatorio lo mismo pasa al estado de reserva el general que por su vigor físico y condiciones de carácter y superioridad intelectual puede prestar aún grandes servicios a la Patria, que el jefe u oficial que nunca se distinguió ya por falta de ocasión como de condiciones; lo mismo es separado de la enseñanza el maestro cuyo entendimiento y laboriosidad pueden seguir siendo luz brillante que guie a la juventud estudiosa, que el profesor que, después de obtener una cátedra en más o menos reñidas oposiciones de influencias y padrinzagos, sólo atendió a explotar tal o cual texto, y a dejar correr los quinquenios; lo mismo es separado de la administración de justicia el magistrado docto cuya experiencia puede servir para dictar normas esclarecidas de derecho, que el adocenado que hizo inclinarse la simbólica balanza según las recomendaciones o por la sugestión de los compañeros; lo mismo cesa de ser de gran valor para los inexpertos políticos, que el pobre señor que se pasó las horas de oficina entre la lectura de periódicos y el chismorreo diario rasgando de vez en vez sobre un expediente sin importancia y sin darse cuenta de la utilidad de sus servicios.

No queremos dar nombres ¿Para qué?

Con este régimen absurdo que concede el mismo valor a un Ramón y Cajal que a cualquier rábula inconsciente, se priva a la nación del fruto intelectual de sus hijos más preclaros en el momento en que por la experiencia y por el caudal de conocimientos adquiridos precisamente por los años, podrían ser sus servicios más preciados.

Parece natural que en esto se siguiera un régimen de selección. Bien está que al que nunca se ha distinguido en su profesión o el que se halle físicamente imposibilitado se le conceda la jubilación; pero es absurdo que se declare «la inutilidad» oficialmente para el que pueda rendir más beneficios a la cultura o a los servicios públicos que muchos jóvenes, sin que sea dado alegar que nuestra afición a resolverlo todo por medio de las influencias harían casi imposible la selección, pues todos sabemos quién vale y quién no sirve para nada y ello sería un valladar contra los abusos.

Y ya que la selección no se adoptase, sería más lógico utilizar los talentos y la capacidad de los hombres de valia destinándolos a centros consultivos; que en todos los órdenes existen, más bien que condenarlos de por fuerza a la holganza y a la vida parasitaria.

No estamos tan sobrados de hombres eminentes para que prescindamos de los servicios de los que verdaderamente lo son cuando aún tienen aptitudes para enseñar y dirigir un pueblo.



PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

# D. Jacinto Sanz López

Falleció en Madrid el día 15 de Junio de 1919

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada viuda doña Cefarina Herrero; hijo doña Martina Sanz; hijo político don Juan Yubero, y demás familia.

Ruegan a sus amistades se sirvan asistir a los funerales que, por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana 15 a las nueve de la mañana, en la iglesia de Santa Eulalia, de esta capital, por lo que les quedará muy agradecidos.

ñorita está loca», obteniendo el mismo resonante éxito que el sábado.

Las obras representadas ambos días fueron vestidas irropeablemente, como cumple a la distinción de sus intérpretes.

En todas las secciones hubo mucho público.

Y hago punto final enviando un aplauso entusiasta al celebrado actor Pepe Mora, casi paisano nuestro, que dirige el cuadro artístico, por su esmerado trabajo y por el gusto demostrado en la elección de las obras.

Bastidor.

## DEL CENTRO OBRERO

### La conferencia de ayer

Según estaba anunciada, la conferencia de ayer, estaba a cargo del culto periodista Fortunato Fernández Pérez.

Ante un grupo numeroso de obreros, Fortunato Fernández expuso un tema que de tener otro ambiente distinto y trascender hasta los despachos capitalistas, pudiera ser de transcendencia para la provincia de Segovia. En su tema «Apuntes para el resurgimiento de Segovia», el conferenciante expuso la apatía que domina en todos los organismos provincianos, apatía que proviene del individuo mismo, sin preocupar más que la rutina incapaz de vencer el estatismo del pueblo. Se extendió en el concepto de Patria diciendo que cuando ésta no sobreviene a las necesidades de sus hijos, en vez del amor se fomenta el odio, porque la Patria para él que nada tiene es el país donde se mantiene, donde trabaja y donde habita.

Después habla de las industrias antiguas segovianas, muertas por la idiosincrasia de sus hijos, y en un acabado estudio expone las riquezas inexploradas de la provincia, indicando la facilidad para reconstruir nuestra industria y hacer surgir otras nuevas, sólo con que en los círculos capitalistas se tomaran interés por las riquezas patrias.

Indica los yacimientos mineros no explotados por falta de ferrocarriles y los saltos de agua aprovechables, para crear una fuente inmensa de energía eléctrica.

Pasa al estudio de los ferrocarriles que él propone en sus proyectos y dice que Segovia no debe conformarse con el tranvía de Segovia a La Granja porque las necesidades moder-

nas exigen más amplitud en los horizontes industriales y lo que debe perseguirse es que se constituya una línea de Segovia a Madrid por La Granja y el valle de Lozoya, demostrando con cifras y elementos de juicio, que esta línea es de una utilidad grandísima y una necesidad inaplazable pues acortaría la distancia entre Madrid y nuestra capital a más de comunicar entre sí un número de poblaciones importantes, demostrando que la actual línea del Norte, es insuficiente y no completa las aspiraciones y las necesidades de nuestra tierra.

A continuación indica otra línea que debe construirse aprovechando la energía hidroeléctrica de los ríos que cruzan de La Granja a San Esteban de Gormaz y Soria.

«Línea de la Sierra» la llama él y con gran lujo de detalles expone la importancia que tendría porque pondría en comunicación directa los pinares de Soria, Navarra y Valsain, aprovechamiento de minas y canteras y porque inimaginablemente surgiría una colonia veraniega a lo largo de la línea que sería una de las más sanas e higiénicas y siempre a más de 1.000 metros sobre el nivel del mar.

También indica la necesidad de construir una nueva línea de Valladolid a Segovia por Cuéllar y Aguilafuente por ser más corta que la actual y recoger los productos de la comarca más rica de la provincia de Segovia y finalmente en este capítulo de líneas férreas se ocupa de los ferrocarriles alpinos o montañeros. Habla de los que existen en Suiza y sobre todo el de Bernina de Santa Moitz a Tizano y deduce que nada más fácil que construir uno eléctrico de adherencia desde La Granja por el Valle de Valsain a Avila pasando por la garganta del Espinar a Villacastin y la ciudad de la Santa.

En esta exposición el orador sintiendo la Naturaleza y la poesía de los paisajes, nos hace la línea constituida indicando sitios y detallando alturas hasta llegar a Avila con un recorrido de 73 kilómetros entre esta población y Segovia.

También trata del turismo proponiendo que la Comisión Regia de Turismo, impresionase películas que gratuitamente debían proyectar en el extranjero para que allí se conociera nuestra tierra en su verdad, pues de Castilla se ha dicho por varios escritores que es seca y parda y debemos deshacer este error.

Finalmente dice que para resurgi-

Castilla, tienen sus municipios que hacerse autónomos en el sentido administrativo para que se pueda desenvolver con la independencia que necesitan alegando razones de índole histórica para demostrar su aseveración.

Al terminar fué calurosamente aplaudido y felicitado, lamentándose alguno que no imprimiera esta conferencia, que sin estridencias políticas y sin zaherir sentimientos, tiene un gran interés para la cultura general y sobre todo para los intereses de la provincia de Segovia.

## De enseñanza

Convocatoria

Con objeto de tratar asuntos de sumo interés para la clase, se convoca a los Maestros propietarios de derechos limitados, interinos, sustitutos y maestros sin servicios, a junta general extraordinaria para el domingo 20 a las doce de su mañana en el sitio de costumbre.

Se ruega la puntual asistencia a

## «LA REVOLTOSA», GRAN ZAPATERIA

— LA PRIMERA EN SU CLASE —

### Suceso de Ramon Cristóbal Cervantes, 29

Tiene grandes existencias de calzado de calidad inmejorable para señora, caballero y niño. — Calzado de tasa para señora caba lero y niño

## CALZADO FUERTE PARA CAMPO, DE GRAN RESULTADO

la sesión, pues en estos momentos debemos unirnos todos como un solo hombre para llegar al triunfo de nuestros ideales.

Sepúlveda 10 de Junio de 1920. —El presidente de la asociación Pro Defensa de los maestros del partido, José Martín Gil.

### Artículo encomiástico

Don Rafael Montes Trapero, ilustrado Maestro nacional de Miguel Ibáñez, nos envía un artículo en que se hace el debido elogio de las condiciones del culto jefe de esta sección administrativa don Federico Calvo Borreguero y del orden y actividad con que se despachan todos los asuntos de esa dependencia.

Por constarnos la justicia del elogio, hacemos muy gustosos mención de las cuartillas que nos envía el señor Montes.

## SUSCRIPCION

Para sufragar los gastos de la novena que la archicofradía del Corazón de Jesús celebrará en la parroquia de San Miguel:

Suma anterior	431,50
Señorita María de las Candelas Herrero 2 pesetas; señora viuda de Calvo, 1; doña Isabel Velasco, 1; señora de Castellarnau, 5; doña Josefa Villa de Guitián, 5; doña Paz Parada de Méndez, 5.	
Total	451,00
(Continuará).	

En las notas que publicábamos el sábado respecto a la novena que está celebrando en San Miguel en honor del Sagrado Corazón de Jesús, figuraba con dos pesetas, la donante señora viuda de Quintanilla, siendo así que dicha señora entregó 2,50 pesetas.

## PARA FERIAS

Kermesse benéfica

La Comisión de festejos del Ayuntamiento organizadora de la Kermesse benéfica cuya inauguración tendrá lugar el día 24 del actual, nos ruega hagamos público que, aún cuando se han repartido con toda la profusión, y actualmente se reparten circulares haciendo un llamamiento a los sentimientos caritativos del vecidario segovino, como puede haber omisiones en dicho reparto, la Comisión suplica tengan por elevada la referida circular, cuantas personas deseen coadyuvar al mejor éxito de la fiesta, enviando a las Casas Consistoriales, hasta el día 20 del corriente, un objeto cualquiera, por modesto que sea, que redundará en beneficio de los pobres de la capital.

Varias personas ya han enviado algunos regalos, de mucho gusto, por cierto.

### La fiesta del Sainete

Se proyecta para los días de ferias la celebración de la «Fiesta del Sainete», una hermosa fiesta de cultura y arte, que tendrá lugar el 26 de Junio a las diez de la noche en el teatro Juan Bravo, y a la cual «portará su concurso valiosos elementos» de Madrid y Segovia.

Hay al propósito de invitar a las damas para que asistan a esta fiesta, tocadas con la graciosa mantilla española.

## Un músico compositor notable

Ayer con motivo de una reunión celebrada en la casa de los señores de la Rosa, tuvimos ocasión de escuchar al joven músico y compositor Ignacio Vizcaino, hijo del oficial de esta Jefatura de Obras Públicas, don Leopoldo.

Ignacio Vizcaino que en la actualidad está cumpliendo el servicio militar como cabo del Regimiento de Saborosa, es un verdadero maestro en el arte musical y anoche nos dejó deleitados en cuantas composiciones ejecutó con gran maestría al piano.

Tiene una colección preciosísima de «cuplets», letra y música suya; un precioso «fado» portugués, y un valiente y armonioso pasodoble titulado «Por mi Patria y por mi Rey».

Los inteligentes aseguran que el señor Vizcaino tiene brillante porvenir en el arte de Mozart.

Reciba nuestra felicitación.

M.

### Ecos de la provincia

## MADRIGUERA

Fiestas

Con gran animación, a pesar de lo desapacible del tiempo, se han celebrado las tradicionales fiestas del Corpus.

Los sermones han estado a cargo de don Antonio Sanz, hijo de don Emeterio Sanz, médico que murió en esta localidad; el cual, con su elocuencia acostumbrada, nos demostró las grandes ventajas que reporta el Sacramento de la Eucaristía, dejando altamente satisfecho al pueblo, que en masa acudió a oír la palabra divina.

Por la tarde, las fiestas profanas estuvieron muy concurridas, y a los acordes de bonitas y escogidas piezas lucieron las madriguetas sus mejores galas, siendo la admiración de todos.

### Un convite

El día 5 del corriente se trasladó a una casa de su propiedad el inteligente maestro de este pueblo, don Gordiano Francisco.

Con este motivo obsequió por la noche a los vecinos y amigos a una reunión que duró hasta las doce de la noche, haciendo los honores a los convidados con su amabilidad acostumbrada, su hija Paquita.

La gente joven se entregó a los placeres del baile, haciéndonos más gra-

-: CERVEZAS :-  
LAS MEJORES  
**LA CRUZ BLANCA (S. A.)**  
SANTANDER  
Pídase en todas partes

ta la estancia en casa del señor Francisco.

CORRESPONSAL

## EL MORAL

Las fiestas de Hornuez

Nada más atractivo para el corazón español que las fiestas a María. Una obra invisible de regocijo y alegría los congrega junto al altar, y allí en compacto grupo, sin distinción de edades, clases y condiciones, envían hasta el trono bendito de la Madre las oraciones más puras, las más tiernas plegarias, los afectos más delicados de su corazón enamorado. Y si la Virgencita de sus amores no está en la roca que la viera aparecer, en las ramas del árbol, en la espesura del bosque, donde como purísima tortolilla fijara su nido de amor, o en la cresta de la montaña desde la cual como fulgurante sol esparce los raudales de luz y de gracias, entonces sus encantos son mucho mayores, sus romerías más simpáticas y atractivas y hasta podría decirse que las oraciones más devotas.

Desde las vísperas, se ven llegar caravanas de romeros por los tortuosos caminos, semeando manchones en medio de una cinta plateada, que ora logran la cumbre de los montes, ora descienden al profundo valle, ora cruzan las vastas llanuras, pero siempre alegres y bulliciosos, cantando los unos copias alusivas a la fiesta, y otros conduciendo los ex-votos por favores recibidos, y todos ellos con el corazón henchido de amor y de esperanza.

Tal era el aspecto de las cercanías del santuario de Nuestra Señora del Milagro de Hornuez en los pasados días 29, 30 y 31 de Mayo, donde con un gentío inmenso se celebraron las fiestas de costumbre, como se había anunciado, sin que faltaran los voladores, fuegos artificiales, la clásica dulzaina y hasta la pléyade de chiquillos tocando los pitos y tambores, comprados momentos antes en los baratillos, confundidos a su vez con

los campanillazos de atención y las voces de los otros vendedores.

Todo era animación y vida en el plano inclinado que forma la montaña frente a la suntuosa ermita, donde aparecían en armonioso contraste los finos y elegantes pañuelos de Manila, el austero luto, y los charros de las muchachas pobres, como se hermanaban el sombrero elegante, con la gorrilla cursi y la boina grande en los hombros.

Mas lo grandioso sobre toda ponderación fueron los cultos religiosos. Las misas solemnes de ambos días a cargo de D. José Gálindo, virtuoso párroco de El Moral, asistido por los señores curas de Cedillo de la Torre y Fuentemizarra, y los sermones del simpático P. Salvador, C. M. F., de Aranda del Duero, quien probó hasta la saciedad que María es el trono de las misericordias de Dios, dando después las gracias a los pueblos de villa y tierra de Maderuelo, que han contribuido con sus limosnas a la reconstrucción del órgano, animándolos a seguir el camino emprendido para embellecer el santuario, y felicitando a los comisarios por su numerosa y puntual asistencia a todos los actos del culto.

El día de la aparición de Nuestra Señora, ocupó la sagrada Catedra el dignísimo párroco de Campo de San Pedro, don Francisco L. Carreño, quien añadió uno más a sus triunfos oratorios.

Además de los actos anunciados, recitaron varias niñas, preciosas poesías y jóvenes de diferentes pueblos obsequiaron alternativamente a María con dulces cánticos de flores y como digno remate la arrobadora salve popular que parecía arrancar del fondo del corazón los suspiros más amorosos para unidos con el incienso y las plegarias presentarlo a la Santísima Virgen en mistica ghirnalda.

Quiera nuestra Madre aceptarlo como prenda de nuestro filial cariño y bendecirnos con la generosidad con que lo hace a sus buenos hijos.

CORRESPONSAL

## Conferencia telefónica

Madrid 14, 10 mañana

### El pleito de la Mancomunidad catalana

Batalla telegráfica

Entre anteayer y ayer ascienden a un respetable número los telegramas enviados a la Presidencia del Consejo de ministros por los elementos catalanistas que aspiran a que la cuestión referente a los presupuestos de la Mancomunidad se resuelva favorablemente a sus deseos.

De los pueblos y centros más importantes la Mancomunidad ha promovido telegramas que han llegado al señor Dato.

A su vez la Unión Monárquica expide y fomenta partes telegráficas en opuesto ruego al presidente. Puede decirse que se ha planteado un combate teleográfico. Ayer, como domingo, estuvieron concurrísimos los círculos políticos de Barcelona y se advirtió un gran calor en las controversias.

### Lo de Roig y Bergadà

Se ha publicado en la Prensa de Barcelona la carta del señor Roig y Bergadà, en que este ex ministro dice al presidente de la Mancomunidad que es partidario de ésta, como centro donde convergen todas las iniciativas de Cataluña, pero de ninguna manera contribuirá a fomentar la formación de un Estado catalán con Gobierno propio, separándose así espiritualmente del resto de España.

La carta es objeto de grandes disturbios por parte del catalanismo; en cambio los grupos españolistas aplauden al señor Roig y han felicitado al presidente de la Unión Monárquica por haber remitido copia

telegráfica de la carta a la Prensa de Madrid.

### ¿Cuál será la solución?

El señor Dato se muestra muy sereno. Sus inimos afirman que la prensa, al asegurar que el señor Dato adoptará una posición enteramente igual a la que tuvo al dar el decreto de constitución de la mancomunidad, está muy próxima al pensamiento del jefe del Gobierno, que no mermará atribuciones que desnaturalicen el pensamiento descentrador que le llevó a reconocer legitimidad a la asociación de provincias para fines de interés común; pero que de ningún modo permitirá que se vulnere la ley provincial, ni se invadan las funciones del Poder central.

### Un rumor

Dícese que un parlamentario muy allegado a don Antonio Maura ha renunciado a su acta por dasavenencias con el señor Bergamín en asuntos relacionados con determinado distrito. Se añade que el señor Sánchez Guerra se ha negado a admitir el oficio de renuncia y ha servido de mediador, para suavizar las relaciones de parlamentarios y ministros.

### ¿Habrá concentración?

«El Progreso» publica una información política afirmando que es cierto el pacto entre los señores Cambó y Dato a base de la constitución de un Gobierno, después de veranar, en el que se concedan las Carteras de Hacienda y de Gracia y Justicia a los señores Sedó y Durán y Ventosa, respectivamente.



**FABRICA**  
DE  
**Licores y anisados**  
**EXPORTACION**  
DE VINOS Y CHAMPAGNES  
**Félix Cuesta**  
**SEGOVIA**

Teléfono 149



El más apreciado por su pureza; el más económico por su duración.

# JABON CATARINEU

El más higiénico porque está elaborado con aceite puro de oliva exclusivamente.

## ARAVACA-FUENCARRAL

Pídase en todas partes.--De venta en los grandes almacenes y buenas tiendas de ultramarinos.

Dicho Gobierno, según «El Progreso», quedará formado por cuatro conservadores, dos cervistas, dos mauristas y dos catalanistas. Por encontrarse el señor Lerroux en Barcelona, se cree que ha sido el jefe de los radicales quien ha facilitado a su periódico esta información.

CORRESPONSAL

Abanicos de Oriente y de Persia, creación para este verano en

### La Concepción

Librería Religiosa Plaza Mayor, 44 y 45

Información local



Junio 12 Sábado

Dice la copla: «La primera verbena que Dios envía es la de San Antonio de la Florida». Y digo yo: «Pero eso no reza con nosotros. Porque nosotros no somos verbeneros». Como aquello de:

«Ay, santo de las niñas! ¡ay, San Antonio! ¡ay, abogado nuestro! ¡ay, danos novio...!»

«poco reza con ellas. Las que se encomiendan a San Antonio son las feas.»

Hace su presentación en nuestro coliseo la «Agrupación Linares Rivas».

Artistas que vienen a la escena por amor a Talka.

Que no viven del arte, sino que viven para él.

Ninguno de ellos raya en lo sublime, pero ninguno desentona.

Y todos juntos producen una sensación que se paladea con gusto.

¡Ele mis niños!

Muy vistosamente organizada la procesión de San Antonio que sale por la tarde de la iglesia de los Reverendos Padres Franciscanos.

Su paso es presenciado por una multitud de fieles, que se agolpan a los balcones y en las calles del tránsito.

Y se aproximan las ferias de San Juan.

Ya tenemos programa de festejos.

Un programa que nos le sabemos de memoria.

Porque es el mismo de todos los años.

Con la novedad de la Tarasca.

¡Que si que es una novedad!

Como que ya hizo las delicias de los chiquitines en los venturosos tiempos de Noé...

Segovia religioso

En honor de San Antonio

La Juventud Antoniana dedicó ayer brillantes cultos al glorioso Santo Paduano en la iglesia de los Padres Franciscanos.

A las ocho hubo misa de comunión que administró el vicario de los Franciscanos; acercándose muchos fieles a recibir el Pan de los Angeles entre ellos los trece niñas a quienes vistió y calzó el obrador Antoniano.

La misa mayor fué a las diez; oficiando en ella el dean M. I. señor don Manuel Campos Moro.

El sermón, muy elocuente y sentido, estuvo a cargo del arcipreste M. I. señor don Maximino Azpicueta.

Una nutrida música de capilla tomó parte en estos cultos.

El templo se hallaba adornado con mucho gusto y con profusión de luces.

—Las señoritas Antonianas obsequiaron con un desayuno a las niñas

pobres que habían tomado la primera comunión, y al mediodía les ofrecieron una abundante comida en las alamedas de la Fuencisla; teniendo lugar el acto conmovedor de consagrarse dichas niñas a la devoción de la venerada Patrona de Segovia.

Por la tarde a las siete y media salió la procesión haciendo la carrera de costumbre.

En ella figuraban las insignias de la V. O. T. de San Francisco, de las Juventudes Antonianas y de Perpetuo Socorro.

Casi todas las señoritas segovianas ocupaban en la procesión dos larguissimas filas, con vela en la mano.

La imagen del Santo era conducido a hombros por jóvenes antonianos. Sobre ella cayó al paso por las calles, una copiosa lluvia de flores.

En la presidencia iban los Padres superiores de los Franciscanos y el teniente alcalde señor García Combarros.

Cerraba la procesión la banda de música del Hospicio.

Todas las casas de la carrera se hallaban engalanadas, y el público se agolpaba en las calles.

De regreso la procesión a la iglesia, tuvo una sentida plática el director de la Juventud Antoniana R. P. Manuel Ortega; terminándose con el himno de la Asociación.

No asistió a estos cultos el ilustre Prelado de la Diócesis, como lo tenía anunciado, por retenerle en Madrid importantes gestiones relacionadas con los intereses de la iglesia.

También revistieron gran solemnidad los cultos dedicados al Santo Paduano en el convento de San Antonio el Real siendo grande la concurrencia.

### DE SOCIEDAD

Viajes

Se encuentra en Segovia por algunos días, acompañado de su distinguida esposa, nuestro estimado amigo el coronel de Artillería don José Junquera.

—Ha salido para Logroño la respetable señora de Herreros de Tejada.

—Con objeto principalmente, de visitar el taller de cerámica de Daniel Zuluaga, ayer pasó el día en Segovia el culto literato distinguido redactor de La Libertad, de Madrid Ezequiel Euzeriz, al que tuvimos el gusto de saludar.

—También ha pasado hoy el día en Segovia el redactor del citado colega y muy querido amigo nuestro Antonio de la Viala.

—Hemos tenido el gusto de saludar al culto secretario del Juzgado de Carbonero el Mayor y buen amigo nuestro don Pedro Cobas.

Exámenes

En el Conservatorio de música y declamación ha aprobado el cuarto año de piano la señorita Elisa García de la Cueva, y el ingreso y primero de solfeo la señorita Valentina Estrada de Baeza.

Reciban nuestra enhorabuena.

Gobernador militar interino

Ha salido para Madrid el general gobernador señor López Pozas, encargándose durante su ausencia del mando militar de la provincia, el coronel del Regimiento de Artillería de Posición señor Carsi.

Enhorabuena

Ha aprobado con brillantes notas el quinto año de piano en el Conservatorio de música la estudiosa señorita Antonia García.

Reciban nuestra cordial enhorabuena tan aventajada alumna, así como sus padres los señores de García Moreno (don Matías.)

Testimonio de gratitud

La familia de la señorita doña María Cruz Gómez y Gómez Olalla que falleció el día 31 de Mayo pasado, envía las más expresivas gracias a cuantas personas se interesaron por la salud de la finada durante su enfermedad, así como también a todas las que después de su muerte han prodigado palabras de consuelo a la familia.

### Nombramiento

Ha sido nombrado aparejador del Catastro Urbano de esta provincia don Ignacio Valentín Roca, que prestaba sus servicios en Palencia.

### Excedencia

Le ha sido concedida la excedencia al aparejador del Catastro Urbano de esta provincia don Manuel Palomares Millón.

### Traslado

Ha sido trasladado a la Sección del Avance Catastral de Rústica de Guadalupe, el auxiliar Geómetra de esta provincia don Julio Lacalle Zanui.

### Aniversario

Mañana hará un año que falleció en Madrid, el que fué en vida conocido industrial de esta población don Jacinto Sanz López, tan estimado entre nosotros por sus condiciones de carácter y amable trato.

En esta triste fecha renovamos nuestro sentido pésame a su desconsolada viuda doña Ceferina Herrero, a sus hijos los señores de Yubero (don Juan), y demás familia del finado, por cuya alma pedimos en caridad una oración a nuestros lectores.

### COMEDOR DE CARIDAD

Comida, cocido con carne.

Cena, patatas con judías.

Número de pobres socorridos.—En la comida: adultos, 84; niños, 90, total 174.

En la cena: adultos, 75; niños 86; total, 161.

Total del día, 335.

Se vendieron 16 raciones a 0,15 pesetas una.

Costeado por la Institución, a excepción de la carne de la comida que también copero a sufragar dicho coste la Comunidad de San Antonio el Real y doña Antonia González en conmemoración de su santo.

### SUETOS

Buena digestión. Para conseguirla los que tienen el estómago enfermo se impone el uso de medicamentos que tonifiquen, abran el apetito, auxilien la acción digestiva, que sean descongestionadores de la mucosa gastro-intestinal y reconstituyentes. El Elixir Estomacal produce estos efectos.

La tos convulsiva y pertinaz durante la noche, se calma con las PASTILLAS BALSAMICAS MARIA.

Sólo se venden en cajas.

Marcos y Compañía

Almacén de droguería y perfumería. Corpus, 7.

Depositarios para Segovia y su provincia.

Donativos

La comunidad del convento de San Antonio el Real ha donado a esta Institución para la comida de este día ocho kilos de carne y 45 hogazas de pan.

—Doña Antonia González también ha regalado para ayuda de dicha comida otros 4 kilos de carne y 4 de huesos blancos en celebración de su santo.

—El asilo de las Hermanitas de los pobres ha recibido 67 kilogramos de pan y 8 de carne.

De cuyo beneficio las Hermanitas y sus pobres ancianos, se complacen en expresar su profunda gratitud a la Venerable Comunidad de San Antonio el Real, como también a los devotos del bendito San Antonio de Padua.

La tos, gripe, catarros de las vías respiratorias, se previenen y curan con las Pastillas Klam. Dos reales caja en todas las farmacias. Depósito; don F. de Vicente, Farmacia, Segovia.

El paseo de la Plaza Mayor

Merece un elogio que sin regateos se le otorgamos al alcalde señor Guajardo, por haber tomado con el interés que requería el asunto que le apuntábamos en uno de nuestros últimos números, relativo a la colocación de sillas y veladores en la Plaza Mayor, a cuyo fin ha dado nuestra primera autoridad local órdenes terminantes para que en lo sucesivo se coloquen aquellos objetos sin que puedan interrumpir la vía pública y el paseo.

Registro civil

Se han inscrito en este Registro civil las partidas de nacimiento de Antonio Rivero Rodríguez, y Antonio Alfonso Martín Martín.

Defunciones, Mariano Alonso Gómez, de dos años, y Manuela Vallejo Sánchez, de diez días.

### Stock Michelin

Auto-Moto Bici  
Único depósito para la provincia  
GRANDES EXISTENCIAS



### Nuevo Garage E. DE SOUSA

Roble, 20, y Escultor Marinas, 3 y 5.—Teléfono 146  
Gasolina, aceites y grasas Vacuum, accesorios.  
Bujías POGNON.  
RENAULT-BOSCH-TITAN-A. C. CICO  
Vulcanización de cámaras y cubiertas.  
Disolución, parches, cable, termicales, sield, bombas, pedales, frenos, timbres, cadenas, etc.  
Jaulas independientes FOSOS

### Boda próxima

Ha sido pedida la mano de la bella señorita María Felisa Luna, para el ilustrado sargento del regimiento de La Victoria, de guarnición en La Granja, don Félix Hurtado.

La boda se celebrará en breve.

Por anticipado enviamos al futuro matrimonio nuestra enhorabuena.

### Cervantes, 29

Si quiere usted comprar calzado de duración, a la vez que elegante, aquíéralo en LA REVOLTOSA, que tiene inmenso surtido de calzado de confianza para señora, caballero y niño.

### Sucessor de Ramón Cristóbal, Cervantes, 29

Un herido

El sábado fué curado en la Casa de Socorro de una herida contusa en la región frontal Pedro Pérez Barrios vecino de esta capital, cuya lesión se la produjeron los individuos Pepe Santos y Eugenio Maderuelo, de oficio albañiles, en las inmediaciones de Santa Eulalia.

### Denunciados

Por la policía gubernativa han sido detenidos y denunciados por infringir el reglamento de espectáculos anoche en el Teatro Juan Bravo, los jóvenes Félix Gutiérrez Mate, Avelino García Pérez y Fernando Sánchez Pesquera.

### Ultima hora

(POR CORREO)

### Madrid, 2 tarde

### La solemnidad militar de hoy, —Jura de la bandera por el príncipe de Asturias

A las once de la mañana se ha celebrado en el Hipódromo de la Casa de Campo el solemne acto de bendecir la nueva bandera del regimiento del Rey, y la jura ante la enseña de la Patria, del príncipe de Asturias.

Al acto asistió toda la familia Real, el Gobierno, el Cuerpo diplomático y los invitados.

Bendijo la nueva bandera el obispo de Sión, quien pronunció una breve y patriótica alocución al retirar la bandera antigua.

La Reina Victoria hizo entrega de la nueva bandera al coronel del regimiento.

El Príncipe de Asturias destacóse de la compañía en que formaba y prestó juramento en la forma que previene la ordenanza.

A continuación leyó el Rey un discurso y por último, en un altar portátil se dijo una misa de campaña.

Terminado el acto que resultó brillantísimo, desfiló la fuerza con una nueva bandera.

Los veteranos desfilaron a continuación.

El príncipe de Asturias, deseando conmemorar el acto de hoy, rogó a los señores Dato y vizconde de Eza que se perdonase las faltas leves de todos los soldados e individuos del Ejército y la Armada.

En el acto se hicieron circular órdenes necesarias para que se cumpla el deseo del príncipe.

### Despacho regio. — Concesión de honores

Después de la ceremonia de la Casa de Campo el señor Dato estuvo a despachar con el Monarca.

El Rey, deseoso de solemnizar el día de hoy, expresó su deseo de conceder al señor Maura, en recompensa a los relevantes servicios prestados a la Patria por el ilustre hombre público, el Toisón de Oro.

El jefe del Gobierno acogió con gran complacencia la iniciativa del Monarca.

Esta tarde se firmará el oportuno decreto.

### Dimisión

El comisario de Abastecimientos, señor Viguri, ha presentado la dimisión de su cargo.

El señor Dato le ha escrito rogándole que retire la dimisión.

### Bilbao. — Un automóvil cae al río. — Numerosas víctimas

Telegrafían de Bilbao que ayer, cuando se dirigía a la Romería de San Antonio, volcó por el puente de Zubieta, cayendo al río un automóvil ocupado por 42 personas.

Hasta ahora van extraídos seis cadáveres y se cree que habrá algunos más.

Han resultado nueve heridos graves y muchos leves.

### El precio de los periódicos

Se ha publicado una Real orden disponiendo que a partir del día 16 del actual el precio mínimo de los periódicos diarios sea de diez céntimos.

El maximum de papel que podrá emplearse en la confección de un periódico, serán trece mil centímetros cuadrados.

Si se emplea mayor cantidad de papel, será para publicidad, cobrando por estos anuncios a razón de 50 céntimos línea, en Madrid y 25 céntimos en provincias, del cuerpo 7.

El precio de suscripción no podrá ser inferior a dos pesetas mensuales. Se prohíben los regalos y otras combinaciones.

En cuanto termine el anticipo reintegrable, se constituirá una Junta reguladora del precio del papel, en la que estarán representados el ministerio de Fomento, las empresas periodísticas y los fabricantes de papel.

### Extranjero

### ¿Nueva revolución en Rusia?

París.—Se han recibido telegramas participando que en Moscou ha estallado la revolución.

Asegúrase que Trosky ha sido asesinado y que Lenine ha huido.

CORRESPONSAL

### Almacén de pescados DE Juan José García

PESCADOS RECIBIDOS

He aquí los precios:

Merluza... 1,25

Pescadillas... 0,90

Lenguadinas... 0,80

Congrio... 2,00

En la pescadería de JUAN JOSÉ la mejor en su clase en Segovia.

TELEFONO NUMERO 96 SEGOVIA

### Se necesita

una señora o señorita, para asistir a señor solo.

Informes, en Sepúlveda, Lista Correos a billete 50 pesetas número A 5446.072.

Imprenta del «EL ADELANTADO»

### BALNEARIO DE LIÉRGANES

BARVAZQUEZ

Maravillosas aguas con sales de sodio y calcio en la fuente, LARIBEL, (SODIUM) y FLUOR, LA PREDISPOSICIÓN A CALCULOS Y LA FIEBRE

ESTABLECIMIENTO DE BALNEACIONES Y CURACIONES

DEBIDA ATENCION Y COMODIDAD



# MONTES, Fotografo.-Plaza del Corpus, 6 (Planta baja)

Ved exposición de retratos en los escaparates de la casa

## Múgica, Arellano y Compañía

MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL  
Ingenieros.-Pamplona

Representantes exclusivos en España del material de siega "DEERING,"  
TRACTORES "TITAN," DEERING

SUCURSALES

- MADRID
- ZARAGOZA
- LOGROÑO
- SEVILLA
- CORDOBA
- BARCELONA
- CIUDAD-REAL
- ALBACETE
- BADAJOS
- VALLADOLID
- RIOSECO
- PALENCIA
- ZAMORA
- VITORIA

Segadoras atadoras, Agavilladoras, Espigadoras, Trilladoras, Guadañoras, Ras-trillos, Henificadoras, Cultivadores, Gradas y Sembradoras.  
Hilo «Sisal» legítimo para segadoras.  
Grandes depósitos de piezas de recambio, y servicio completo de mecánicos.  
Trillos de discos y aventadoras.  
Representación exclusiva, de los tractores de vapor, locomóviles y trilladoras RUSTON.  
Arados para tractores y tracción animal «Parlin Orendorff».  
Arados BRABANT «MELOTTE» y en general toda clase de maquinaria agrícola eléctrica e industrial.

Madrid, Gran Vía, 14, y Segovia, Juan Bravo, 2, 2.º, izquierda

# F. AVERLY

## MAQUINARIA

Oficinas y almacenes: Calle Delicias, 2

# MADRID

PREMIADO

EN LA

## EXPOSICION DE INGENIERIA

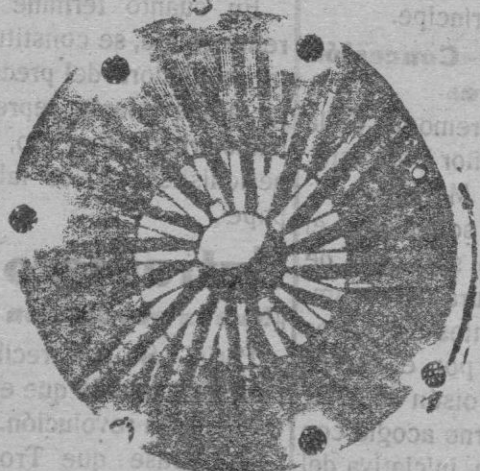
MADRID, 1919

Grandes Fundiciones

y construcciones mecánicas

ESTABLECIDAS EN 1855

# AVERLY, S. A.



DEPOSITO DE PIEZAS LA FERIA  
DE ADVERTENCIAS EN TODOS  
LOS DIAMETROS

Garantía absoluta.—Calidad y precio sin excepciones.  
Instalaciones completas y transformaciones de fábricas  
de hierro con los más modernos procedimientos.  
PANTARRINAS Y TURBINAS FRANCIS.

Este sociedad se tiene constituida en Zaragoza  
Toda la correspondencia deberá llevar PRECISAMENTE esta dirección

**AVERLY, S. A.** APARTADO 38 ZARAGOZA

## La Unión y el Fenix Español

Compañía de Seguros reunidos

Capital Social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado

Agencias en todas las provincias de España,  
Francia, Portugal y Marruecos

56 años de existencia

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendio  
Seguros de valores.—Seguros contra accidentes

### SEGUROS MARITIMOS

Subdirector en Segovia Don Celestino Pasagali Plaza Mayor, 4, PLANTA BAJA



Los infalibles resultados del JARABE ORIVE, no se hacen esperar en la curación de la tos, catarros, bronquitis, etc.

## Pastillas

## ALEMANAS

del Profesor  
**Swanter**  
de Berlín

Desconfiad de una burda imitación que con el nombre de Ghunterse se han hecho

Venta en Córdoba, Farmacia de Fuentes, Duque de Hornachuelos 10

TO SREBELDE, BRONQUITIS, ASMA, ENFISEMA, CATARROS, PULMONES, ETC.

He a ti los elementos integrados de tan maravillosas pastillas:

Tribid. Trom: Fenil: Metam: Oxisul: Anil  
Bia. T. Bicl. en Zuch. y Excip

Son una maravilla dentro de la Terapéutica moderna, por lo que los más afortunados doctores del mundo, recetan siempre para las afecciones de las vías respiratorias, haciéndoles salir siempre airosos de su cometido por ser lo más moderno, racional y científico.—Son el consuelo intalible para los que pasan las noches presa de aquella *tos ronca* que produce vértigos, dolor de cabeza y que pa rece que ahogado cuchillo desgarrar sus entrañas, *calmándoles a momento*—Hace cesar en el acto la terrible so locación que crispas sus miembros de i a impotente al notar la falta de aire en sus *bronquios y pulmones* produ ciendo estridentes silbidos, haciéndos penetrar en ellos corrientes impetu osas de aire vivificador que los vuelve a la vida, flogificando sus mucosas, des congestionándolas y haciéndoles ex pectorar. Evitan los catarros y pulmo nias y son el preventivo infalible, acortando grandemente sus convale cencias.

Poderoso desinfectante y gran pre ventivo contra la gripe.

Si queréis curaros, pedid, exigid siempre **PASTILLAS ALEMANAS SWANTER** a 1,50 pesetas en todas las farmacias.

Depósito Central: Boquería, 47  
BARCELONA

## DENTADURA PERPETUA



## Mercados MADRID

MERCADO DE GANADO PARA CARNE  
Vacas, arroba, 160 a 169 reales.  
Toros, ídem, de 151 a 156 ídem.  
Corderos, 3 90 pesetas kilo.  
Corderos lechal, a 3,15.  
Terrenos de Castilla, de 150 a 200 res los arroba.

ARROBA DE CEREAL  
Trigo, a 31,55 pesetas los 24 pesos.  
Centeno, a 21,75.  
Cebada, a 17,50.  
Algarroba, a 19,50.  
Avena, a 11.  
Yerba, a 20,50.  
Lana de oveja: la arroba a 32 pesos  
RIVALDO  
Trigo, ídem, 124 reales.  
Cebada, 90.  
Centeno, 92.  
Algarroba, 82.

## Un redimido

de manifiesto el abandono, la decrepitud y la ruina. Después de cerrar las puertas, Juan partía, y pasaban meses y años enteros sin verle volver.

Una tarde de Julio, a la puerta del sol, un vendedor ambulante que se había detenido a comer en una posada se «Saint-Privé», dijo que «La Ormerie» estaba al parecer habitada, y que él había visto las ventanas abiertas.

—Sí—contestó uno que había ante una mesa vecina. Ha vuelto el antiguo propietario hace ocho días.

Y como su interlocutor preguntase quien era, respondió el otro:

—Me han dicho que se llama Juan y que está arruinado; yo sé más.

De este modo se supo el regreso de Juan de Laboise a su dominio.

Efectivamente, era poco conocido en la re-

gión, porque desde hacía veinticinco años no había habitado su casa más que en los prime sos meses de su matrimonio y en la época en que acaeció la muerte de Clotilde. Por otra parte, la ciudad vecina de Saint-Privé había aumentado mucho su población desde aquella época; de los antiguos habitantes no vivían ya casi ninguno; los nuevos no conocían a Juan y a los demás les hubiera sido muy difícil reconocer al elegante caballero de antes, en el hombre pálido, con barba y cabellos largos, que discurría a veces, por las mañanas, en las orillas del arroyo Cerdeu, llevando un sombrero de pastor, envuelto en larga hepalandia oscura, con cinturón de cuero, calzado con botas ordinarias y apoyándose en un grueso y nudoso bastón.

Juan tomó posesión nuevamente de su vieja casa, en medio de la indiferencia general; y si algunas personas no hubiesen visto desde lejos las ventanas de la torre abiertas, nadie hubiera pensado que «La Ormerie», tanto tiempo desierta albergaba entonces a un ser viviente.

Juan pensaba, sin duda, hacer allí una vida

modesta. Habiendo renunciado al bienestar, a todos los gozes materiales en los cuales tanto se había complacido; habiendo hecho el sacrificio de su vida para ocuparse únicamente de la de los demás, la vida del hogar le hubiera parecido una carga inútil. Sin embargo, como era preciso desbrozar el parque, que la vegetación silvestre hacía inaccesible e improductivo; reparar el edificio que la soledad y el tiempo habían hecho casi inhabitables, necesitaba un auxilio, y la casualidad le hizo encontrarlo. Dos semanas próximamente después de su regreso al país, viniendo una tarde de Chancelose, adonde había ido a comer, vió, de una manera confusa, a la mitad del camino, un grupo que se agitaba a la orilla de este. Picado por la curiosidad, apresuró el paso y pudo ver un carricoche de saltimbanquis, medio volcado, y a tres personas (un hombre y dos mujeres) cuyos rostros no podía distinguir, que levantaban los brazos con trágicas exclamaciones.

Juan se aproximó para informarse de lo que ocurría. En seguida, hablando todos a la vez con voz plañidera, le explicaron que eran foras-

teros que se dirigían a la feria de Saint-Satur, contando pasar la noche en Chancelose, situado a media legua más arriba, pero que el alcalde les había impedido pernoctar allí, por no tener los documentos corrientes.

Entonces se pusieron en camino hacia Saint-Privé, cuando de repente, el caballo «Napoleón» se había deslizado por una pendiente y se había matado, cayendo en una hondonada.

¿Qué había de verdad en el fondo de aquellos? ¿Aquellas gentes mentaban o decían la verdad? El único hecho indudable era que el animal estaba bien muerto, porque mirando al fondo de la hondonada, Juan vió al pobre animal que había ido a morir donde vivió siempre, en los caminos.

Juan se apiadó de aquellos infortunados; pensó que no podía dejarlos pasar la noche en el bosque, y no viendo otro refugio cercado que «La Ormerie», les ofreció el hospedaje por aquella noche. Al día siguiente les sería fácil buscar otro caballo en la población inmediata.

Aceptaron y seguidos por Juan se dirigieron al palacio, al cual llegaron antes de quince minutos.